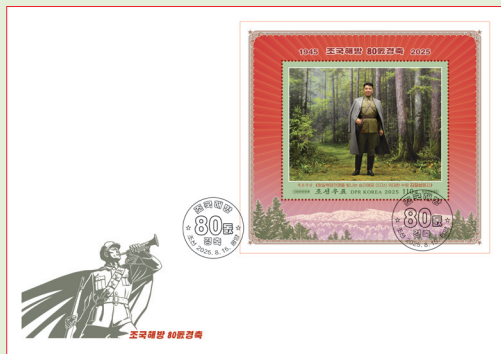


조국해방 80돏경축

80th Anniv of Korea's Liberation

80-летие освобождения Кореи

庆祝祖国解放80周年



위대한 수령 **김일성** 동지께서 간고한 항일대전을 승리로 이끄시여 조국해방의 역사적 대업을 이룩하신 8월 15일은 파란많은 민족수난의 역사에 종지부를 찍고 우리 조국과 인민의 운명개척에서 근본적인 전환을 가져온 의의깊은 날이다.

력사의 이날이 있어 세계지도에서 빛을 잃었던 우리 조국은 당당한 자주독립국가로, 승승장구하는 주체의 사회주의강국으로 솟구쳐오르고 우리 인민은 나라의 주인, 영웅인민으로 존엄떨칠수 있게 되었다.

오늘도 우리 인민은 항일의 혈전만리를 헤치시여 빼앗긴 나라를 찾아주시고 나라와 민족의 부강번영을 위한 억년토대를 마련해주신 위대한 수령님께 가장 숭고한 경의를 삼가드리고있으며 경애하는 **김정은** 동지의 령도따라 부강번영하는 주체의 사회주의강국을 일떠세우기 위해 힘차게 투쟁해나가고있다.

국가우표발행국에서는 조국해방 80돏을 맞으며 2종의 개별우표와 1종의 소형전지를 발행하였다.

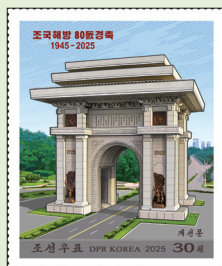
30원우표: 조국해방 80돏경축(1)

30원우표: 조국해방 80돏경축(2)

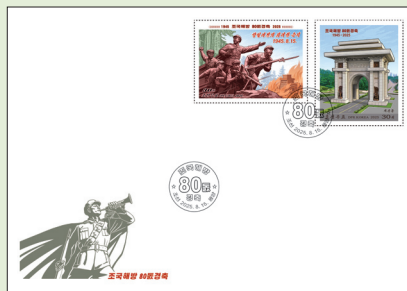
110원우표(소형전지): 조국해방 80돏경축



Sp 7201



Sp 7202



Fp 7201-7202

The great leader Comrade Kim Il Sung led the hard-fought anti-Japanese war to victory, thus achieving the historic cause of national liberation on August 15, 1945. This was recorded as a significant day that put an end to the national history full of vicissitudes and brought about a radical turn in carving out the destiny of the country and people.

Thanks to this day, our country, once eclipsed on the world map, has developed into a dignified independent and sovereign state and ever-victorious socialist thriving country of Juche and the Korean people are demonstrating their dignity as masters of the country.

Today the Korean people pay the highest tribute to President Kim Il Sung, who liberated their country from military occupation of the Japanese imperialists by waging the arduous anti-Japanese struggle and laid everlasting foundations for the prosperity of the country and nation, and are striving to build a socialist power of Juche under the leadership of the respected Comrade Kim Jong Un.

The State Stamp Bureau of the DPRK issued two individual stamps and a souvenir sheet to mark the 80th anniversary of Korea's liberation.

30 won stamp: 80th anniv of Korea's liberation (1)

30 won stamp: 80th anniv of Korea's liberation (2)

110 won stamp(Souvenir sheet): 80th anniv of Korea's liberation

15 августа 1945 г. – знаменательная дата, когда был положен вечный конец истории бедствия корейской нации, которая была полна перипетий, и создан коренной перелом в решении судьбы Родины и народа. В этот день великий вождь товарищ Ким Ир Сен вел к победе кровопролитную антияпонскую войну и осуществил историческое дело освобождения Кореи.

Эта историческая дата привела Корею, потерявшую в прошлом свой цвет на карте мира, на статус суверенного, независимого государства и социалистической державы чуждейской ориентации. Благодаря этой дате корейскому народу удалось прославлять свое достоинство как хозяева страны и героический народ.

И сегодня корейский народ воздаёт дань высочайшей чести товарищу Ким Ир Сёну, вернувшему потерянную Родину, преодолев кровавый путь антияпонской борьбы, и создавшему вечный фундамент для дальнейшего процветания страны и нации.

Под руководством уважаемого товарища Ким Чен Ына корейский народ активно борется за строительство могучей и процветающей социалистической державы чуждейской ориентации.

К 80-летию освобождения Кореи Государственное управление по изданию почтовых марок КНДР издало 2 вида почтовой марки и 1 вид почтового блока.

Почтовая марка (30 вон): 80-летие освобождения Кореи (1)

Почтовая марка (30 вон): 80-летие освобождения Кореи (2)

Почтовый блок (110 вон): 80-летие освобождения Кореи

伟大领袖金日成同志胜利领导艰苦无比的抗日革命大战，1945年8月15日，取得了祖国解放的历史事业，结束了艰难曲折的民族苦难，8月15日是在开拓我国和人民的命运带来巨大转变的具有重大意义的日子。

有了历史的8月15日，在世界地图上失去自己光彩的我们祖国成为堂堂的自主独立国家、乘胜前进的主体的社会主义强国，我国人民成为尊严无比的国家主人、英雄人民。

今天，我国人民谨向开辟抗日血战万里解放沦陷的祖国，建立国家和民族繁荣富强的百年大计的伟大领袖金日成同志表示最崇高敬意，跟随敬爱的金正恩同志的英明领导，为建立繁荣富强的主体的社会主义强国奋勇前进。

值此祖国解放80周年之际，国家邮票发行局发行了两种邮票和一种小型张。

- 30圆邮票：庆祝祖国解放80周年(1)
- 30圆邮票：庆祝祖国解放80周年(2)
- 110圆邮票(小型张)：庆祝祖国解放80周年



기술적 특성

1. 우 표 (2종)

발행날자: 2025년 8월 15일
재고번호: 7201-7202
크 기: 45×33mm, 35×42mm
액 면: 30원×2
도 안: 조원남, 강철우
인쇄방법: 평판
전지구성: 6(2×3), 6(3×2)
발행부수: 2/10 000(천공),
2/1 000(비천공)

2. 소형전지

재고번호: 7203
크 기: 81×75mm, 54×45mm(우표)
액 면: 110원
도 안: 조원남
인쇄방법: 평판
발행부수: 10 000(천공), 1 000(비천공)

3. 첫날봉투

크 기: 162×114mm
도 안: 강철우
발행부수: 2/300

Техническая характеристика

1. Почтовая марка (2 вида)

Дата выпуска: 2025. 08. 15
Номер: 7201 - 7202
Размер: 45×33 mm, 35×42 mm
Номинал: 30 won×2
Дизайнер: Чо Вон Нам, Кан Чхоль У
Печать: Офсетная
Лист: 6 (2×3), 6 (3×2)
Тираж: 2/10 000(зубцовая),
2/1 000(беззубцовая)

2. Почтовый блок

Номер: 7203
Размер: 81×75 mm, 54×45 mm (почтовая марка)
Номинал: 110 won
Дизайнер: Чо Вон Нам
Печать: Офсетная
Тираж: 10 000(зубцовая),
1 000(беззубцовая)

3. КПА

Размер: 162×114 mm
Дизайнер: Кан Чхоль У
Тираж: 2/300

Technical Details

1. Stamps (2 values)

Date of Issue: August 15, 2025
Stock No.: 7201-7202
Size: 45×33 mm, 35×42 mm
Denomination: 30 won×2
Designer: Jo Won Nam, Kang Chol U
Printing: Offset
Sheet Composition: 6 (2×3), 6 (3×2)
Quantity: 2/10 000 (Perf.), 2/1 000 (Imperf.)

2. Souvenir sheet

Stock No.: 7203
Size: 81×75 mm, 54×45 mm (stamp)
Denomination: 110 won
Designer: Jo Won Nam
Printing: Offset
Quantity: 10 000 (Perf.), 1 000 (Imperf.)

3. FDC

Size: 162×114 mm
Designer: Kang Chol U
Quantity: 2/300

技术特性

1. 邮票(2种)

发行日期: 2025年8月15日
编 号: 7201-7202
邮票规格: 45×33 mm, 35×42 mm
面 值: 30圆×2
设 计 者: 赵元南、江哲友
版 别: 胶印
整版形式: 6(2×3)、6(3×2)
发行数量: 2/10 000(有齿)、2/1 000(无齿)

2. 小型张

编 号: 7203
规 格: 81×75mm、54×45mm(邮票)
面 值: 110圆
设 计 者: 赵元南
版 别: 胶印
发行数量: 10 000(有齿)、1 000(无齿)

3. 首日封

规 格: 162×114mm
设 计 者: 江哲友
发行数量: 2/300

Order Form Форма заказа 订单

Full name Фамилия и имя 全名:

Full address Адрес 地址:

Stock No. 编号 Номер	Division Категория 分类			Unit Price (US \$) Цена 单价	Qty Кол. 数量	Amount 合计 Сумма
7201-7202	Stamps Марки 邮票	Perf. Зубц. 有齿	Mint Нераш. 新票	0.27×2		
			Used Гаш. 旧票	0.27×2		
			FDC КПД 首日封	0.94		
		Imperf. Беззубц. 无齿	Mint Нераш. 新票	0.54×2		
			Used Гаш. 旧票	0.54×2		
			FDC КПД 首日封	1.48		
7203	Souvenir sheet Почтовый блок 小型张	Perf. Зубц. 有齿	Mint Нераш. 新票	1.00		
			Used Гаш. 旧票	1.00		
			FDC КПД 首日封	1.40		
		Imperf. Беззубц. 无齿	Mint Нераш. 新票	2.00		
			Used Гаш. 旧票	2.00		
			FDC КПД 首日封	2.40		
				Total 总计 Общая сумма		

☐ Cash ☐ Paypal

☐ Bank remittance

☐ I wish to regularly receive information about the products of Korean stamps and special offers by e-mail.

☐ Наличные ☐ Paypal

☐ Перевод через банк

☐ Желаю регулярно получать информацию о почтовых марках КНДР и заказать через e-mail.

☐ 现金 ☐ 微信 ☐ 银行转账

☐ 我希望通过电子邮件定期接收有关朝鲜邮票的信息。

To place your orders, please contact us at the following address :

Korea Stamp Corporation
Yonggwang Street, Central District
Pyongyang, DPR Korea

Если вы хотите заказать, то пишите, пожалуйста, на следующий адрес:
КНДР, г. Пхеньян, Чунский район, ул. Ёнгван,
Издательство “Корейские почтовые марки”

递交订单请联系以下地址 :

朝鲜邮票社
朝鲜民主主义人民共和国
平壤市中区荣光大街

http://www.korstamp.com.kp
E-mail: stamp@star-co.net.kp
E-mail: 18511724140@163.com

(Chinese Branch)
(Китайский филиал)
(中国分社)

E-mail: hang1967ho@gmail.com
(Russian Branch)
(Русский филиал)
(俄罗斯分社)

No.: 25088033870